



Council of the
European Union

038187/EU XXV. GP
Eingelangt am 17/09/14

Brussels, 17 September 2014

12436/14

**JUR 489
FISC 116**

LEGISLATIVE ACTS AND OTHER INSTRUMENTS: CORRIGENDUM/RECTIFICATIF

Subject: Council Directive 1999/81/EC of 29 July 1999 amending Directive 92/79/EEC on the approximation of taxes on cigarettes, Directive 92/80/EEC on the approximation of taxes on manufactured tobacco other than cigarettes and Directive 95/59/EC on taxes other than turnover taxes which affect the consumption of manufactured tobacco
(OJ L 211, 11.8.1999, p. 47)

LANGUAGE concerned: **DA**

PROCEDURE APPLICABLE according to the Council Statement of 1975.

(The procedures are explained in Council document 5980/07 JUR 49, available in the official languages, together with a translation of the structure of this cover page.)

— Procedure 2(b) (obvious errors in one language version)

TIME LIMIT for the agreement of the Presidency: 8 days

Any observations regarding this corrigendum should be notified to the Presidency:

Ms. Ornella Porchia and Ms. Rosalba Striani:

e-mail: giur@rpue.esteri.it

BERIGTIGELSE

til Rådets direktiv 1999/81/EF af 29. juli 1999 om ændring af direktiv 92/79/EØF om indbyrdes tilnærmelse af cigaretafgifterne, direktiv 92/80/EØF om indbyrdes tilnærmelse af afgifterne på andre former for forarbejdet tobak end cigaretter og direktiv 95/59/EF om forbrugsbeskatning af forarbejdet tobak bortset fra omsætningsafgift

(EFT L 211 af 11.8.1999, s. 47)

Side 49, artikel 3, nr. 2), litra a)

I stedet for:

""2 a. Uanset stk. 2 kan en medlemsstat, når der i denne indtræffer en ændring i detailsalgprisen for cigaretter i den mest efterspurgte prisklasse, der bevirker, at forbrugsafgiftens specifikke element udtrykt som en procentdel af det samlede afgiftsbeløb kommer ned på under 5 % eller op over 55 % af det samlede afgiftsbeløb, undlade at tilpasse det specifikke forbrugsafgiftsbeløb til senest den 1. januar i det andet år, efter det år, hvor ændringen har fundet sted.""

læses:

"2 a. Uanset stk. 2 kan en medlemsstat, når der i denne indtræffer en ændring i detailsalgprisen for cigaretter i den mest efterspurgte prisklasse, der bevirker, at punktafgiftens specifikke element udtrykt som en procentdel af det samlede afgiftsbeløb kommer ned på under 5 % eller op over 55 % af det samlede afgiftsbeløb, undlade at tilpasse det specifikke punktafgiftsbeløb til senest den 1. januar i det andet år, efter det år, hvor ændringen har fundet sted.""

Side 49, artikel 3, nr. 2), litra b)

I stedet for:

"I stk. 3 ændres "forbrugsafgiften eller omsætningsafgiften" til "forbrugsafgiften"."

læses:

"I stk. 3 ændres "forbrugsafgiften eller omsætningsafgiften" til "punktafgiften".".